

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELOFIZETESI AR:		Felelős szerkesztő:	Kiadótulajdonos:	Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket
Égész évre . . . 12 kor.	Negyedévre . . . 3 kor.	<b>BITTERMANN SÁNDOR.</b>	<b>BITTERMANN NÁNDOR.</b>	a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
Félévre . . . 6 kor.	Egyes szám ára 20 fillér.			MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

## Robotoló gyermekek.

Vajjon tudják-e tisztelt olvasóink, hogy tizenkét éven aluli gyermekeink közül sok-sok ezerezen fárasztó gazdasági tevékenységet folytatnak? Tudják e, hogy nemcsak az idillikus libapásztorssággal és jubilegettetéssel, báránycák gondozásával foglalatostkodnak, hanem gyáraink, műhelyeink is tele vannak ilyen apró martirokkal, akikben az életet már a rügyfakadás idején megfagyasztják.

Nézzük a dolgot pusztán az ok-szerű gazdálkodás, a nemzeti vagyono-sodás szempontjából.

Az Országos Statisztikai Hivatal jelentése szerint a bányákban alkalmazott munkások bére a következő: Férfi munkások bére 500—570 fillér, nő-munkásoké 240—280 fillér, gyermek-munkásoké 30—40 fillér között változik. Ugyanennyi átlagos munkabért kapnak az ipari munkánál alkalmazott gyermekek is.

Hát kifizetődik az egy nemzet gazdaságában, hogy 30 fillér értékű munkára kényszerítse az ártatlan gyermeket? Hogy a bányák és gyárak fojtó tüzeiben, méreggel telített légkörében dolgoztassa őket napestig? Mi más következik ebből, mint hogy a gyermek megkeres ugyan 30 fillért már 8—10 éves korában, de nem tanul meg írni olvasni sohasem. Így gondoskodik az állam a közokta-

tásügyi törvények végrehajtásáról, s ezért analfabéla csaknem a fele a lakosságnak.

És ha még csak ez volna a baj, uem sok köze volna a dolognak a köz-gazdasághoz. De van még egy veszélyesebb oldala is a dolognak. Az a gyermek, aki 8—10 éves korában már komoly gazdasági munkát végez, nem tanul semmiféle ipart, semmiféle mesterséget. Teljesen képzettség nélkül ne-velkedik fel es növelni fogja az *unskilled labour* tömegét.

Hiszen sehoh a világon nincs annyi tanulatlan munkás, mint a mi fejletlen, szegény hazánkban. Közmondás, hogy a szegény ember drágán vásárol. Az ő olcsóbb áron beszerzett szükségleti cikke nemcsak drágább, de aránylag sokkal rövidebb ideig tart, mint az urak látszólag drágán megfizetett holmija. A tudatlan szegény ember mégis csak megmarad az olcsó portékánál, sem gazdasági ereje, sem tudása nem en-gedi, hogy az észszerű eljárást kövesse. De egy egész nemzet csak nem fogja ugyanezt a rövidlátó politikát folytatni! A nemzetek örökéletiek s így a jelen-nél rájuk nézve fontosabb a jövő. Azért az olcsón szerzett 30 fillér napszámért nem szabad elpoesékolni a nemcsak an-nak a szegény gyermeknek a jövőjét, hanem azt a sokszorosan megnövekedő

keresőképességet sem, amelyet az egész közgazdaság nyerne a jövőben, ha ahelyett, hogy zsenge gyermekkorában munkába fognák, előbb tanult munkássá képeznék.

Nincs e földön megelegetedés. Nem találunk teljes megelegetettséget egyet-len egy osztály körében sem, a tanult munkások és mesteremberek között sem. Mégis az elégedetlenség ezek között a legnagyobb s ezért az állam- és tár-sadalomfelforgató törekvések legujabban az ilyen tanulatlan munkáselemek kö-zött tenyésznek. Az állam jóléte s a társadalom biztonsága egyaránt meg-követelik a nemzet e nagy könnyelmű-ségének fontolóra vételét és az illetékes köröknek több figyelmet illenek szen-telni a nevelés ügyének ad praecavenda mala maiora amig nem késő. Véget kell vetnünk ez állapotnak, mert csep-pet sem gazdaságos, hogy a ma ga-rasaiért feláldozzuk a jövő szinaranyát.

M—s.

**Bittermann Nándor.**

Zombor, január 26.

Magas korban, de mégis váratlan-nul egy ritka derék polgári élet világa lobbant ki ma hajnalban.

Bittermann Nándor, a Bácska ala-pítója s kiadótulajdonosa, hosszas szen-

Menyasszonyi és alkalmi ajándékok,

**TOMBOLATÁRGYAK. Legolcsóbb**

bevásárlási  
**! forrás. !**

**ÓRA, ÉKSZER ÉS**

Órajavítások,  
ékszerátalakítások

Jól és olcsón, tört aranyat becsé-  
rélek. — Vidékre választékot küldök.

Ugyanitt tárgyak 1 koronától feljebb vannak.

**ARANYÁRUK**

Divatos  
brilliánsárak, disz-  
tárgyak, evőeszközök  
valódi és chinaezüstből.

!! Nászajándékok. !!

**Keszler Dezső,**

— órás és ékszerésznel, —  
**ZOMBOR, főtca 4. szám,**  
FREY-féle ház. 100—81

vedés után ma hajnali négy órakor jobblétre szenderült.

Gyötrő betegsége már évekkal előbb minden köz- és magán-tevékenység teréről visszavonulásra kényszerítette őt, kinek az élet munka s a munka élet volt, de visszavonulva is élénk figyelemmel kísérte az üzleti és a közélet eseményeit élete utolsó pillanatáig.

A múlt évszáz hatodik tizedében jött Zomborba fiatal lélekkel, érett gondolkodással s munkás kezekkel. Munkájának józanság volt az irányítója, önbizalom a hevítője, becsületesség a kellettje.

Nem csoda, ha ilyen munka által a nyomda, melyet alapított, rövid idő alatt fellendült s idő telve mind nagyobb virágzásnak indult. A vármege nyomtatványszükségletét mind mai napig a Bittermann-nyomda látja el. Nincs olyan sajtótermék, melyet előállítani képes ne volna s az idők folyamán ki nem állított volna. S nincs nyomda — a fővárosiakat sem kivéve —, mellyel izlés, csíny és szabotosság dolgában a versenyt meg nem állaná.

Üzletének példás vezetése s egyre gyarapodó tekintélye megnyitotta munkakedve előtt a közéleti tevékenység sorompóit: a közbizalom beválasztotta a város törvényhatósági bizottságába. Azonkívül számos társadalmi s gazdasági intézmény folyamodott tevékeny szellemének támogatásához. S minden téren, hova a közbizalom állította, becsülettel kivette részét a munkából életadó üzlete érdekeinek minden kára nélkül.

Sokoldalú hasznos munkásságát a felség kegye is figyelmére méltatta a koronás arany érdemkeresztel tüntette ki.

Családja gyászolja benne a szerető édes atyát, nyomdája személyzete a megértő s méltányoló nyájas gazdát s a Bácska szerkesztősége igaz jó barátját.

Vajha derék életének példája mind több követőre találna!

\* \* \*

A megboldogultnak családja a következő gyászjelentést adta ki:

Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk rokonaink és ismerőseinkkel, hogy hön szeretett atyánk, nagyatyánk, illetve apósunk Bittermann Nándor folyó hó 26-án hajnali 4 órakor életének 72-ik évében hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. A megboldogult földi maradványa folyó hó 28-án délután fél 4 órakor fog a gyászházban (Flórián-utca 9. szám) a róm. kath. egyház szertartásai szerint beszenteltetni és azután a szent Rókus temetőben levő családi sírboltba örök nyugalomra helyeztetni. Lelke üdvéért az engesztelő szentmise-áldozat pedig folyó hó 28-án délelőtt fél 9 órakor fog a helybeli róm. kath. plebániatemplomban a Mindenhatóknak bemutatni. Zombor, 1911. évi január hó 26-án. Legyen nyugalma esendes! Emléke áldott! Bittermann Sándor, Vörösné Bittermann Hermin, Bittermann Béla, gyermekei. Bittermann Sándorné szül. Lang Mariska, özv. Bittermann Gyuláné szül. Maicen Betti, Bittermann Beláné szül. Ács Evelin, menyei. Farádi Vörös Tibor, veje. Lenke, Aranka, Margit és Annika, unokái. És számos rokonai.

### A szédelgő kiállítások és azok képviselői ellen.

Az Országos Magyar Kiállítási Központ körlevelet intézett a hazai ipari-, kereskedelmi- és gazdasági egyesületekhez, melyben állást foglal a szédelgő kiállítások és azok képviselői ellen. E közérdekű tájékoztató lényege a következő:

Az utóbbi időben számos panasz érkezett hozzánk a külföldi kiállítási ügynökök ellen, a kik ismeretlen jellegű és célú külföldi kiállítások számára kiállítókat gyűjtenek és a tájékozatlan termelőket, főleg iparosokat és gazdákat, a kik jóhiszeműleg engednek a csábításoknak, lépre is vezetnek, az áldozatokat jól megszarcolják és ennek ellenében teljesen értéktelen diplomákat és érmekeket küldenek nekik.

Az érintett ügynökök eljárása igen ravas és elővigyázó. Mindig oly városból rajzanak ki, a melyben tényleg vannak komolyabb kiállítások. Harmadéve London, tavaly Brüsszel, a legtöbbször Páris a kiindulási pontjuk, de az idén már Turin és Róma

számára is dolgoznak, a hol tudvalevőleg nagy nemzetközi kiállítások is készülnek.

Az ügynökök által képviselt u. n. „kiállítások” rendszerint nem tartatnak meg, a mi a jobbik eset; a rosszabb eset az, ha megtartják őket, mert ezek azután a kiállításoknak valódi paródiáját képezik, a hol raktárszerű összevisszaságban lim-lom halmozódik föl, melyről a komoly szaklapok a megbotránkozás és visszautasítás hangján szoktak megemlékezni.

Mégis előfordul, hogy egy-egy ilyen zugkiállítási diplomát az illetékes osztrák és magyar konzulátus hitelesít, a mi azonban csak az aláírás hitelesítését jelenti, de nem a kiállítás nivójának igazolását. Az illető ügynökök persze az ilyen hitelesítés tényét a maguk üzleti előnyei javára szokták a könnyen hívők és tájékozatlanokkal szemben kiaknázni. Tekintettel azonban az e téren előfordult visszaélésekre, a német birodalmi kormány már megtiltotta a követségeknek és a konzulátusoknak a kétes jellegű okmányok aláírásának hitelesítését, mert meggyőződött róla, hogy a hitelesítést bizonyos kiállítások rendezői csak azért kerelik, hogy értéktelen okmányaik, a hitelesítési záradék révén, a hiteles jelegnek legalább a látszatát keltsék föl. Kívánatos, hogy a német kormánynak ezt a példáját a többi kormányok is kövessék.

Ezek után elsősorban hangsúlyozzuk, hogy minden, Magyarországot érdeklő kiállítástól a kormány, illetve a kiállítási központ a kereskedelmi és iparkamarák és a szak-egyesületek útján tájékoztatja az érdekeltet s azokra nézve, a melyeken részvételünk kívánatos, hivatalosan, vagy felhivatalosan gondoskodik is a kiállító közönség direkt, vagy indirekt akkvizitálásáról. A miből önként következik, hogy a külföldi kiállítási ügynökök majdnem kivétel nélkül oly kétes értékű kiállításokat képviselnek, a melyeknél a közönség érdeke egészen mellékes, főcéljuk azonban saját üzleti érdekeiknek minél előnyösebb kielégítése, lehetőleg minél több kiállító balek akkvizitálása révén.

Mindezeknél fogva bizalommal kérjük a tekintetes Elnökséget, hogy a maga hatáskörében óva intse a termelő közönséget a külföldi kiállítási ügynököktől, mert az ezek

## A „BÁCSKA” TÁRCÁJA.

### J ö v ő.

Isten szép napjának csoda ragyogása  
Beletűz, hol ülök, ide a szobámba,  
Elmerengve nézek reményes jövőbe,  
Amikor én leszek a szívek költője.

Amikor majd dalom meghallik a népnek,  
Mikor nótás ajkán sok ifjú eselédnek  
Az én dalom esendül, az én nótám szárnyal  
Utcákon keresztül, talu végén által.

Fejem megnehezül, kiszárad az ajkam,  
Valami változás... mi megy végbe rajtam?  
Elfutja a szemem sötétség kárpitja,  
Nyugtalan lelkem a nyugalmat áhítja.

Ide tűz a napnak bűvös ragyogása,  
Én meg csak pihenek, betakarva ágyba',  
Lázás szemem most is néz, néz a jövőbe,  
Pedig hol is leszek? — tán már esztendőre!

Faludi Gyula.

### Éjjeli látogatás.

— Ezredes ur kérjük szépen, meséljen valamit — kértek, könyörögtek a fiatal lányok, akik egy asztalnál ültek az öreg katonával.

Ivanoff ezredes felpödörte ősz bajuszát, nagy korty rumos teát ivott és elkezdett mesélni:

— A hetvenes évek elején Czenosztocchauban állomásoztunk. Förtelmes téli idő volt. Oly kemény, hideg időt azóta sem értem. Éjjel lefagyott az őrszem orra és nappal oly szörnyű hóviharak voltak, hogy egy lépésnyire se láthattunk tőle.

De az nem volt baj. Fiatal legény voltam akkor. Ma csak rossz vagyok már. Fesebb kadét nem volt a regimentben. Az aszszonyok szerettek. Ha rákacsintottam valamelyikre, már meg is hódítottam magamnak. Pedig nagyon szerettem a nőket. Minden órának szakítsd le a virágát — gondoltam — és ezt meg is fogadtam. Ott nősültem Czenosztocchauban. Gyönyörű nő volt a feleségem, Isten nyugosztalja!

Hadsegéd voltam és takarmányt, szénát, zabot én szereztem be. Így történt, hogy sokfelé utazgattam e célból. E szolgálati utazásokat szerelmi kalandjárásra használtam fel és sokszor csak ürügyül szolgáltak, hogy

mélyebben nézhessek egy tüzesszemű lengyel nő lángoló csillagaiba.

Egy este utaztam egy husz kilométernyi távolságban fekvő faluba. Kemény fagy volt. A föld repedezett és a kocsis úgy ült a bakon, mint valami óriás jégcsap. Engem nem nagyon bántott a kriminális hideg, mert erősen beburkolódtam, de hirtelenül hóviharak szakadt ránk. Fehér fal emelkedett fel előttünk, kavargott, fel-alá mozgott és óriás csikokban szálldogált mindenfelé.

— Nagyságos ur kérem — mondta a kocsis — nem találom utat!

— Marha — morogtam. — Minek hajtasz, ha nem értesz hozzá! Menj a pokolba és nézz körül, nem-e látni valahol házat.

Órákig kocsiztunk, alkonyban és sötét éjszakában. Végre éjfél felé, valahol távolból gyenge világosság tűnt fel. Fél órával később egy gazdag lengyel, Bagdkovszky gróf kastélya elé értünk.

Szívesen fogadtak; a gróf Párisban élt, de a nagybirtok intézője barátságosan meghívott bennünket. Olyan dáridót csaptak, mintha nem éjnek idején fujt volna ide bennünket a szél, de mirtha nappal jöttünk volna előzetes meghívásnak téve eleget.

Az intéző felesége néhány dalt zongorázott, aztán beszélgettünk. Nagyon fáradt

által képviselt kiállításokból csak a rendezőknek van hasznuk, a kik ennél fogva azokat üzletszerűen veszik állandó gondozásukba, mert jóhiszemű, félrevezethető termelőket mindig fognak találni. Ők legalább ezt hiszik és remélik.

Mi azonban azt óhajtjuk, hogy ezek a félrevezetések nálunk megszűnjenek, hogy a mi közönségünk ne üljön föl a kizárólag a saját hasznuk érdekében hozzánk elfáradó külföldi kiállítási ügynököknek.

Ki kell tehát tanítani a termelő közönséget, hogy a külföldi kiállítási ügynökökkel egyáltalán ne is álljon szóba, a mi annál könnyebb, mert az Országos Kiállítási Központ (Budapest, Gróf Zichy Jenő-utca 4.) készséggel vállalkozik arra, hogy bármely kül- és belföldi kiállítás felől tüzetes felvilágosításokkal szolgáljon az érdekeltségnek.

Ha pedig várakozás ellenére mégis akadna magyar iparos és gazda, a ki ily kiállításon részt vesz, azt olybá kell venni, mint a ki a főnebbi felvilágosítások dacára a nagy fogyasztó közönség félrevezetése céljából pályázik kétes értékű kiállítási kitüntetések megszerzésére. Ezekkel szemben magához a nagy közönséghez kell appellálni és ennek segítségét oly értelemben kikérni, hogy bojkottálja azokat a termelőket, a kik ily értéktelen kitüntetésekkel kívánják a jóhiszemű közönséget megtéveszteni.

E szempontból az összes eddig megalakult kiállítási központok nemzetközi szövetségének támogatásával hivatalosan is figyelemmel kísérjük a zugkiállításokat és ezek felől a sajtó útján fogjuk időről-időre az érdekeltséget és a nagy közönséget tájékoztatni.

## H I R E K.

### A zombori Troubadourok estélye.

1911. február 11.

Lapunk mult számában már hírt adtunk a zombori Troubadourok által Zomborban a városháza termeiben tartandó nagyarányú estély előkészületeiről.

Ma már azon helyzetben vagyunk, hogy ezen fényes sikerűnek ígérkező estély széles mederben megindított előkészületeiről részle-

tes tájékoztatást nyújthatunk olvasóközönségünknek.

Az előjelek azt mutatják, hogy ez az estély nemcsak az ideai farsangi saison leg-sikerültebb mulatsága lesz, hanem bizonyára a régi jogász- és megyebálok emlékeit fogja felújítani emlékezetünkben.

Sokan azt mondják, hogy ma már egyáltalán nem sikerülnek bálok avagy estélyek. Egy azonban bizonyos, hogy a Troubadourok estélye e tekintetben is kivétel. Láttuk már két ízben minden tekintetben sikerült estélyüket, ahol nemcsak Zombor város, hanem az egész vármegye előkelő közönsége feszelen jókedvvel mulatott a táncos Troubadourokkal, akik megmutatták, hogy ma is lehet minden ízében kedélyes és feszelen uri mulatságot rendezni. A jókedv és a feszelenség jellemzi a Troubadourok estélyét. Sokkal feszelenebbül érzi magát az ember az ő fényes estélyükön, mint például egy kis kaszinói összejövetelen. Hogy miért, annak oka, hogy rendezés munkája fiatal bohém, táncos emberek kezében van, s ily mulatságra sokkal szivesebben megy a közönség, mert tudja, hogy nem fognak petrezselymet árulni a lányok.

Visszaemlékszem rá, hogy mult évi estélyükön még délelőtt 10 órakor is csak ugy rop-ták a táncot, mint esti 10 órakor. Ez az egyesület új erőt, kedvet, és lelkesedést öntött elsavanyodott társadalmunk életébe. Az ideai estélyük is be fogja igazolni, hogy ime van fiatalságunk, mely tud mulatságot rendezni, s tud figyelmesen mulatni, van publikumunk, mely pártul fogja, s újra visszatértek a régi jókedvű mulatságok.

Elvitázhatlan, hogy az ideai év farsangjának legfényesebb, s ami a fő, legkedélyesebb műviatsága a Troubadourok február 11-iki estélye lesz.

A rendezőség, mely nemcsak városunk, hanem vármegyénk Troubadour aranyifjúságából áll, csak a napokban küldötte szét izléses meghívóit, s máris megyszerte jönnek a meghívottaknak az estélyen résztvevő ígéretei, s jegymegváltó összegei. A rendezőség izléses táncrenddel lepi meg a hölgyeket.

Zombor főutáján a Troubadourok rózsza és fehér színeit viselő zászlót lenget a téli

szél, mely hatalmas felírásai hívja fel a járókelők figyelmét a február 11-iki estélyre.

Hisszük, hogy közönségünk a legnagyobb pártfogásban fogja részesíteni lelkes Troubadourjainkat. A vizontlátásra!

**Kinevezés.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter Kohut Henrik főmérnököt műszaki tanácsossá nevezte ki. Az új műszaki tanácsos 39 éve áll közszolgálatban s ezt az egész nagy időt a Bácskában töltötte, hol csendes tevékenységével és szeretetre méltó egyéniségével az egész megye közönségének becsülését meg tudta nyerni. Magunk részéről is szívesen üdvözljük a jól megérdemelt előléptetés alkalmából.

**Volna alkalmas színháztelek.** A zombori iparosok Önszegélyző Szövetkezete nevében Krizmanits Imre igazgató a következő levelet intézte Buday Gergely törvényhatósági bizottsági taghoz a szövetkezet házának színház-építés céljára való átengedésére vonatkozólag: „Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy a zombori iparosok Önszegélyző szövetkezete folyó hó 18-án tartott rendkívüli igazgatósági ülésén határozatilag kimondotta, hogy a Szentháromság tér 5. sz. háznak a szövetkezet tulajdonát képező mintegy 83<sup>45</sup>/<sub>100</sub> részét hajlandó Zombor sz. kir. város közönségének a színház-építés céljára 150 ezer szóval egyszázötvenezer korona ellenérték fejében eladni. Zombor, 1911. január hó 19-én. Kiváló tisztelettel a zombori iparosok Önszegélyző Szövetkezete: *Krizmanits Imre*, igazgató.”

**Athelyezés.** A szegedi kir. főügyész Vidakovits Balint újvidéki kir. törvényszéki fogházormestert a zombori kir. törvényszéki fogházhoz hasonló minőségben athelyezte.

**Háziipari Szövetkezetek könyvelői Zomborban.** A földmivélsügyi miniszterium folyó hó 26., 27. és 28-án Zomborban három napi továbbképző könyvelői tanfolyamot rendeztet a Kosárfonó Szövetkezetek és Hitelszövetkezetek könyvelői részére ott, hol a háziipar már meg van honosítva. Örömmel regisztráljuk azon körülményt, hogy vármegyénk e tekintetben vezető szerepet tölt be, mert az ország mintegy 60 ily szövetkezetének majdnem fele — összesen 28 — itt van s ezenkívül több községben van a szövetkezet alakulását megelőző tanfolyam. E szép eredmény elérésében jelentékeny része van Zabik László háziipari helyi miniszteri megbízottnak, ki rövid néhány év alatt ennyi áldásos intézményt tudott életre hívni a szegény munkásnép javára.

voltam. Nagymennyiségű melegítő szeszeket fogyasztottam és bocsánatot kértem, hogy visszavonulhassak.

— Fel a kísértetektől? — kérdezte az intéző, — amikor az ebédlőterem mellett lévő kis szobába vezetett.

— Ilyenek is vannak itt? — kérdeztem.

— Tréfa volt — nevetett a lengyel — úgy gondoltam, hogy ez valóságban kísérteties szoba lehetne!

Amikor eloltottam a lámpát és az ágyba bujtam, erős borzongás futott végig testemen. Úgy éreztem, mintha láthatatlan kezek kapkodnának felém, hogy megfojtsanak és gonosz szellemek töltenék be a szobát.

A hallgató leányok közelebb húzódtak az ezredes mellé és tágrányított szemekkel hallgatták.

— Az álom került — folytatta Ivanoff. Hol azt hittem az ablakon kapaszkodik be valaki, hol meg egy idegen kéz érintését éreztem, később megint sugdosást hallottam közvetlen közelemben — az ideges izgalom könnyű felelmet okozott nálam. Hirtelenül reggeli cipők csoszogását hallottam künn a folyosón. Az ajtó felnyílt; valaki halkán köhécselt.

— Van itt valaki? — kérdeztem fogvacogva.

— Én vagyok, ne félj, — hangzott válaszul.

Meleg lehelet esőkolta arcom, kis puha kéz lopódzott a kezembe és én karjaimba vontam az ismeretlen alakot. Forró csókban olvadtak egybe ajkaink.

A mesemondó felbeszakította elbeszélését és lassan idogált a teából. Azután folytatta:

— Másnap reggel a vihar tombolt. Lehetetlen volt folytatni utunkat. Elfogadtam tehát az intéző meghívását, és ott maradtam. Kártyáztunk, énekeltünk, beszélgettünk. Éjjel újra a kísérteties szobában aludtam és a kísértet eljött, — minden éjjel jött, amíg csak ott voltam!

Az ezredes felállt és némán járkált a szobában.

— Mi történt azután? — kérdezte a hallgatók egyike.

— Tovább nincsen — felelte Ivanoff. Kiutaztam és azután vissza Cenosztochauba.

— De — hát ki volt a kísértet? kérdezték egyszerre mindnyájan.

— Hogy ki volt — hiszen az természetes.

— Hogyan, hogy természetes?

— Hát — a feleségem volt.

A leányok bosszankodva ugrottak fe helyükről.

— A felesége? De hiszen az lehetetlen!

— Lehétetlen?! Velem volt és az ebédlőben lakott. Mit gondoltak önök hölgyeim?!

— Ah! hangzott a csalódás felkiáltása a leányok ajkairól!

— Hiszen ez nem is mese. Oly sokat ígérően kezdte! A vége csöppet sem érdekes!

— Hm! — mondta az ezredes. Önök jobb szerették volna, ha más kísértet járt volna nálam, nem a feleségem! Gondolják meg csak, ha önök férjesek volnának...

A leányok bosszankodva pirultak.

— Ez nem szép magától, hogy így becsapott bennünket. Érdekesebbet kellene mesélnie, nem ilyen unalmasat!

— No nyugodjanak meg! — az ezredes esalfán mosolygott. A vége csak tréfa volt. Igazán nem volt a feleségem — elhihetik — az intéző felesége volt!

— Oh! — Valóban! A leányok már nem duzzogtak. Nevető szemekkel ültek és kérdésekkel ostromolták Ivanoffot.

— Még egy mesét! — könyörögtek. — Még egy ilyet, hiszen ez gyönyörű volt!

Csehov.

**Március 15.** A Március 15. Ünnepeket Rendező Állandó Bizottság január 23-án tartotta meg az első ezidei ülését Vértesi Károly elnöklésével. Az ünnepélyt Zsulyevits Ernő, dr. Novák Elemér, Vujevich Alajos és Lukácsévits Sándor hozzászólása után az eddighez hasonló módon megtartani határozták el. Ünnepi isteni tisztelet után Schweidel szobrának a megkoszorúzása lesz. Akik koszorut tenni szándékoznak, jelentsék be az elnöknek sorrend megállapítása végett. Tárogató fog szólni a városháza erkélyéről, 4 órakor kezdődik az ünnepély a városháza nagytermében, elnök megnyitja beszéddel. Lombos Alfréd mondja az ünnepi beszédet. Elnököket kérték fel a többi közreműködő felszólítására, valamint arra is, hogy a tanintézeteket és a hatóságokat az ünnepélyre meghívja és dalárdákat a közreműködésre felkérje.

**A Napközi Otthon** jótékony egyesület részére újabb beérkezett adományok a következők: Stebler-asztaltársaság 90 kor., Ambrozovits Emília 5 kor. Továbbá a Hengermalom részvénytársaság 100 kgr., Krusetz Jánosné 10 kgr. lisztet, Szabó Lászlóné 5 kgr. zsirt, Mátrai Zsigáné 10 liter babot, Komáromy Gyuláné 6 üveg paradicsom, dara és hagyma, dr. Buják Józsefné 12 üveg paradicsom. Fogadják a jölelkű adakozók ez uton is az egyesület hálás köszönetét.

**A zombori trubadurok** Bezdánban folyó hó 21-én fényesen sikerült hangversenyt rendeztek a bezdáni testvéregyesület az ottani dalárda meghívására és pénztára javára. A zenekar egy-egy opera illetve operette részletet adott elő Verdi, Mozart és Strauszól. Tomcsányi Aladár vezénylete alatt. Dr. Zátanyi Dezső szellemes meséivel mulattatta a bezdáni intelligenciát. Horváth Dezső, Karsay Elemér, Bindel Péter és Jánossy Károly egy remek dissonanciájával feltűnő kvartettet mutattak be, majd Horváth Dezső hatásosan elszavalt Szép Ilonka melodramája után a fiatalok táncra perdült s a trubadurok bemutatták, hogy nemcsak kiváló muzikusok és előadók, de hasonlóan jó és kedélyes táncosok is. Mi bezdániak reméljük, hogy még máskor is lesz szerencsénk a trubadurokat községünkben látni. Ugy legyen.

**Farsangi dalestély.** A zombori iparos dalárda folyó évi február hó 1-én a városi színházban rendezi I. alapszabályszerű farsangi dalestélyét a következő műsorral: 1. A veteránok. Tréfás férfiak. Szentirmay E.-től. 2. A vig bakterek. Kettős dal. Előadják: Bogdán István és Répits Ferenc. 3. Régi nóták. Férfiak Lányi E.-től. 4. A fogorvosnál. Kettős dal. Előadják: Krieg Károly és Bozsánszky János. 5. Este van már eszöndes este. Férfiak.

Lányi E.-től. 6. A turisták. Kettős dal. Előadják: Hrabovszki István és Varga Kálmán. 7. Eduardó és Kunigunda. Rémes opera. Személyek: Snuggi, várur — Ispánovits Mihály. Kunigunda, Snuggi leánya — Hrabovszki Stefike. Eduardó lovag, Kunigunda szerelmese — Gasparits András. Hadubrand lovag, Eduardó vetélytársa — Répits Ferenc. Orvosok, mentők, hullahordozók. — Műsor után táncmulatság az Elefánt szálló összes helyiségeiben. Belépődíj személyenkint 2 kor. Jegyek előre válthatók Ehrlich Nándor fia bádigos üzletében (Bakóczy-ut 6.) és az előadás napján este a pénztárnál. Partoló tagok a tagsági jegy I ső szelvényével válthatnak jegyet. Műsor kezdete este fél 9 órakor. Akik tévedésből meghívót nem kaptak és arra igényt tartanak, szíveskedjenek azt Gruda Pál nagytőzsdejében bejelenteni.

**Választmányi ülés.** A Bács-Bodrog Megyei Irodalmi Társaság január 24-én választmányi ülést tartott Vértesi Károly elnöklésével. Elparentálták Városy Gyula érsek tiszteleti tagjukat és Dulás Gyula tanfelügyelő vidéki választmányi tagot. Elnök jelentette, hogy a Zombori Takarékpénztár száz koronával járult az Irodalmi Társaság céljaihoz és hogy Ujvidék város, Dunacséb, Bajmok és Sajkásgyörgye községek az Irodalmi Társaság partoló tagjai lettek. Rácz Soma alelnök és Eperjessy Béla dr. választmányi tag hozzászólásával evkönyv kiadásáról határoztak. Türr Antal a pénztár jelen állapotát ismertette. A legközelebbi nyilvános felolvasó ülést folyó hó 29-ik napjára tűzték ki, amikor Vértesi Károly fog felolvasni a városháza nagytermében.

**Muzeumnyitász.** A Bács-Bodrog vármegyei történelmi társulat muzeumának régiségtára folyó hó 29-én (vasárnap) délután 2—4-ig díjtalanul megtekinthető.

**Esküdtek kisorsolása.** A zombori kir. törvényszék, mint esküdtbíróóság által folyó évi február hó 13-tól 27-ig tartandó esküdtbíróisági főtárgyalásokba kisorsolt rendez esküdtek: Andráskó Alajos földbírtokos, Bogyó József kovács, Czeisel József mulakatos, Csirszka János paplankészítő, Dedits Csedomir borbély, Dömötör Aurél kereskedő, Falcione Lajos magánzó, Gärtner Ferenc szappanos, ifj. Heindlhofer Róbert kereskedő, Herczeg Sándor mérnök, Hermann József magánzó, Kallós Sándor könyvelő, Karakasevits Milivoj kereskedő, Káldor Mark gabonakereskedő, Korn Jakab kőfaragó, Lahovitz Lajos selyemtenyészési felügyelő, Mehr Henrik szobafestő, Merey József szíjgyártó, Merő Ignác téglagyáros, ifj. Mihályi János alszámvevő, Miklósy Vilmos vendéglős, Robiesek

Jakab kereskedő, Sztaiacs Vászta tanár, Stebler Antal órász, Sztrilich Zsigmond kereskedő, Wollner Vilmos kereskedő, Vörös Lajos mesáros, Vukicsévits Vladimír kereskedő, Will Ede pék és Wolf Simon szatócs. Helyettes esküdtek: Amann Ferenc gőzmozlár, Bernhard Károly építész, Bodonyi János koresmáros, Forkly Kálmán vm. irnok, Fuderer György sütő, Gruda Pál kereskedő, Konyovits Pal nyug. adótiszt, Lánczkor Antal th. vm. főjegyző, Petrovits Milivoj vm. árv. ülnök és Ugy István kalyhás.

**Gyász.** Idősb Tóth Nándor folyó hó 23-án életének 73 ik és boldog házasságának 38-ik évében rövid szenvedés után Budapesten elhunyt.

**Közgyűlés.** A Bács-Bodrog megyei háziipari szövetség módosított alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta, ennek alapján a Szövetség folyó hó 30-án, hétfőn, délután 4 órakor a női ipariskolában közgyűlést tart, melynek tárgya: a tisztikar, választmány, felügyelő bizottság megválasztása és az évi tagsági díj megállapítása.

**Nyilvános nyugtázás.** A magyarországi famunkások helyi csoportja által folyó hó 22-én az Elefánt-szaló termeiben rendezett mulatságon felülizettek: Höger Márton 4 kor., Schneider János, Szpevács Béla 3—3 kor., Langbein Mátyás, Mayer Antal, Fischer Nándor, Répits István, Dörfler Károly, Grün Gyula, Fischer Teruska, Lauer Károly 2—2 kor., Weil Miksa 120 kor., Joszt Antal, Bridmann Erzsike, Butkovits Antal, Rozgonyi Bernáné, Sümegi Antal, Ujkéry Antal, Rüll János, Szusznyák János, Knorr József, id. Ujkéry Antal, Karakasevits Milivoj, Dörner József, Gräber József, Székely József, Brand György, 1—1 kor., Schneider Béla 72 fill., Rudnyák Nándor 50 fillér. Fogadják a nemes-szívű adakozók ezuton is az egyesület hálás köszönetét.

**Az ósziváci kaszinó bálja.** Az ósziváci kaszinó jövő hó 22-én egy nagyszabású hangversennyel egybekötött bált rendez. Az előkészületekből ítélve az estély kiváló sikerűnek ígérkezik. A műsort később közli a rendezőség.

**Uj növény.** Kovács Ferenc óbecsei róm. kath. plébanos a múlt nyár folyamán kutatván a szeremségi Fruskagora hegylánc flóráját, a Kamenica és Ireg közti hegyszakadék szelén egy eddig előtte ismeretlen növényre bukkant, amely több növénytani muzeumot végigjárt már s most róla az az értesítés jött az eddigi vizsgálatok és összehasonlítások eredményeként, hogy e növény eddig teljesen ismeretlen a botanikus irodalomban. Ami, ha végleg valónak bizonyul,

MEGNYILT!

**RÁCZITS és CZVRKUSITS cég**

nagykereskedők

fűszer-, csemege-, bor- és ásványviz kereskedésének

**DETAIL OSZTÁLYA**

ZOMBOR, SZENTGYÖRGY-TÉR 6. SZÁM, DR. PAVLOVITS-PALOTA.

Naponta frissen érkező legfinomabb csemegék, mindenkor a legnagyobb választékban kaphatók.

Állandó raktár és nagy választék következőkben u. m.: **prágai sódar fólt és nyers**, a legfinomabb minőségben, **az összes hus és kolbaszfélek, hideg felvágottak**, hárneves és kedvelt fajokban, úgy mint: Westfáliai sonka, Bacon angol, prágai, debreceni és kolozsvári szalonna! Gothai, veronai és magyar szalámi! Bolognai és német mortadella! Pomeráni libamell, debreceni és szepesi tor-  
000 más kolbász stb. 000

**Minden izlést kielégítő finom sajtok és csemege-sajtok nagy raktára**, u. m.: Ementáli, Groy, Pármai, Eidemi, Gorgonzola, Schwarzenbergi, Trapista, Strachino, Roquetort, Liptói, Döry-Pusztai,  
000 Algai, Francia de Brie, Camembert, Gerwais stb. 000

Az összes pástétomok, halfélék, friss és konzerv főzelékek, befőttek. **Borok, pezsgők, cognacok, rumok és teák** minden faj és minőségben.

— Friss teasütemények legnagyobb raktára! —  
**Legfinomabb valódi francia olajok! Kiváló finom kávék és rizsek!**  
— és a fűszer szakmába vágó összes többi cikkek. —

— Az összes ásványvizek és forrástermékek nagy raktára! —  
Helybeli megrendelések hához szállítása díjtalan, vidékre pedig csupán a portó számíttatik fel.

Mindenki saját érdekének barátja, ha üzletünket megtekinti. Szíves pártfogását kérve jegyzünk  
100—14

kiváló tisztelettel

**Ráczits és Czvrkusits.**

ugy a fölfedezőnek jogában áll azt tetszése szerint elnevezni. A föltaláló plébános ez esetben a bolgár király tiszteletére, aki szintén szenvedélyes és jeles botanikus, Coburgia Ferdinándi névre fogja azt keresztelni. Az új növény a tátogatók családjába tartozik, több mint egy méternyi magas s füzéres rózsaszínű tetszetős virágokkal bír. A Fruskagorán több példányban nő. E növény már nem az első ritka fölfedezése a botanikus plébánosnak.

**Kertgazdasági tanszékek az iskolák mellett.** Serényi Béla gróf földmívelésügyi miniszter tekintettel arra, hogy a gazdasági és kertészeti ismereteknek a nép között leendő elterjesztésére a legalkalmasabbak a nép- és polgári iskolák, melyekben a nép gyermekei már zsenge korukban megkedvelik a kertészetet és mintegy játszva gyakorolják be annak gyakorlati fogásait, elhatározta, hogy a kertészetre és gyümölcstermelésre fontosabb vidékeken az állami iskolákkal kapcsolatban kertgazdasági tanszékeket létesít, hol a tanszék létesítéséhez az érdekelt községek is hozzájárulnak. A tanszékek nemcsak az iskolás gyermekeket oktatják, hanem azok szüleinek is tartanak elméleti- és gyakorlati tanfolyamokat.

**Az egyenesadó bevételek.** Az egyenesadó múlt évi bevétele, mint illetékes helyről jelentik, az előirányzatnál közel 43 millióval több bevételt mutat föl. Egyenes adókban és járulékaikban előirányzott a pénzügyminisztérium 1910. év december havára 20,068.500 koronát, melylyel szemben befolyt az állampénztárba decemberben 30,757.789 korona, vagyis 10,689.289 koronával több az előirányzott összegnél. A múlt egész esztendőre előirányzott a pénzügyminisztérium 240 millió 822.000 koronát, befolyt pedig 283 millió 769.328 korona, tehát 42 millió 946.328 koronával több, mint amennyit előirányoztak. E fontos bevételi ágának ez az eredménye, ha számításba vesszük, hogy 1910-ben több mint hét hónapon át ex-lex volt, amikor a kényszerbehajtások teljesen szüneteltek és ha nem tevesztjük szem előtt az ex-lex megszüntével is csak kímélettel lehetett foganatosítani és a felügyelettel hátralékokra nézve az adózók ezreinek adott a miniszter messzebbmenő részletfizetési kedvezményt, nemcsak kielégítőnek, hanem kedvezőnek mondható s amíg egyrészt az adózó közönség fizetőkészségét bizonyítja, másrészt a mellett tesz tanúságot, hogy az államháztartásnak a politikai válságok miatt kizökkent rendje újra visszatér a rendes kerékvágásba.

#### Mennyi rádium van a földön?

Ellenére annak, hogy a víz, a levegő és nagyon sok ásvány is tartalmaz rádiumot, ez idő szerint mégis mindössze csak kilenc grammnak birtokában van az emberiség. Ez a mennyiség azonban csak akkor tűnik föl igazán kevésnek, ha meggondoljuk, hogy Kurz dr. német vegyész számítása szerint körülbelül huszonezzer millió tonnára rug a föld összes rádiumkészlete. Kurz e számításánál abból indult ki, hogy a felső földréteg kőzetében található rádium az összes kőzet rádiumtartalmának csupán billiónyi részét teszi ki. Ennek az óriási készletnek azonban csak elenyésző kis része jut majd az emberiség birtokába.

**A bábák továbbképzése.** A belügyminiszter az alábbi leiratot intézte valamennyi törvényhatósági város polgármesteréhez: „Az 1908. évi XXXVIII. törvényeikk 33. § a alapján a közalkalmazásban levő bábák továbbképzése ügyében, illetve az e célból létesítendő ismétlődő tanfolyamok szervezése iránti lépéseket akarván tenni, — szükséges, hogy a bábák minősége és száma tekintetében a legújabb adatok alapján tájékozva legyenek. Fölvívom ennél fogva a polgármester urat, hogy a tiszti főorvos nyilván tartása alapján mielőbb, legkésőbb február

végéig egyszerű számadatokban jelentse be, hogy a városnak magának hány városi alkalmazásban levő bábája van és hogy a városban ezeken kívül még hány bába van telepedve?”

**FENYVESI SAROLTA fűzőkészítő Bajáról január 31-én, kedden, Zomborban lesz,** kéri a hölgyközönséget, illetve mélyen tisztelt vevőit, kiknek kívánságára szívesen teszi tiszteletét, hogyha óhajtanak nála fűzőt rendelni, szíveskedjenek **bajai címére,** vagy **Hirth János** ur címén **Zombor** (Kossuth-utca) vele tudatni.

#### Művészet — Irodalom.

**Schön Adolf** könyvkereskedésében kaphatók az e héten megjelent következő újdonságok:

Czóbel Ernő: Heltai dialógusa a részegségről és tobzódásról. Ára 120 kor.

Kondor (Koncsek) Lajos: Kocsárdi vára. Ára 240 kor.

Rákosi Viktor: Rejtett zugok. Ára 450 korona.

Rákosi Viktor: Kis emberek világa. Ára 450 korona.

Rákosi Viktor: Őszi termés. Ára 450 korona.

Rákosi Viktor: A buzsáki királyság. Kiadandó urak. Ára 450 kor.

Törökné Kovács Herminé: A Baárd leányok. Ára 4 kor.

M. Nagy Endrő: Novellák. Ára 1 kor.

Fülöp Tivadár: Hattyúdal. Egy felvonás. Előszót írta Prém József. Ára 60 fil.

Kóborlások: Sas László, Korda Sándor, Havas Sándor, Darvas Simon írásai. Ára 3 korona.

A neurasthenia, annak lényege, kezelése és óvszere. Irta Zelenyák János. Ára 6 kor.

Az új polgári perrendtartás zsebkönyve. Összeállította dr. Reich Milton Oszkár. Átnezte dr. Tary Sándor. Ára 5 kor.

Magyar Figyelő 2. szám. Ára 1 kor.

#### Adományok

a Zomborban, Baes-Bodrog vármegye szék helyén felállítandó Rákóczi-szoborra.

LXX. SZÁMU KIMUTATAS.

Áthozat 13625.15

628. *Hunyadvármegye törvényhatósági bizottsága* Déva. gyűjtőívén adakozott: Hunyadvármegye közönsége

629. *Nagytapolcsányi járás főszolgabírósa* gyűjtőívén adakoztak: Filbert Nándor 20 fil. Friedmann Jakab 40 fil., Friedmann Salamon Fülöpp Alajosné 2 kor., Gelle Mór 40 fil., Habertfeld N. 20 fil., Neumann Rezső 80 fil., N. N. 10 fil., N. N. 30 fil., N. N. 10 fil., N. N. 20 fil., N. N. 40 fil., N. N. 20 fil., N. N. 40 fil., N. N. 20 fil., N. N. 30 fil., N. N. 50 fil., N. N. 20 fil., N. N. 20 fil., N. N. 30 fil., Olvashatlan aláírás 50 fil., Olvashatlan aláírás 40 fil., Olvashatlan aláírás 40 fil., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 1 kor., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 40 fil., Olvashatlan aláírás 60 fil., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 30 fil., Olvashatlan aláírás 20 fil., Olvashatlan aláírás 30 fil., Paulovits

5.— K

János 20 fil., Szlomka Rezső 60 fil., Th 40 fil., Weisz 40 fil., Z. L. B. 40 fil., Zsák Ignác 40 fil. 16.60 K

630. *Erdészeti akadémiai kör* Selmecbánya, gyűjtőívén adakoztak: Berzenkovits Antal 1 kor., D. J. 20 fil., Kerényi István 40 fil., Marek Sándor 60 fil., Nigorszky Ferenc dr. 20 fil., Novy János 60 fil., Paresetich László 1 kor., Pető János 1 kor., Preradovich Sándor 20 fil., V. M. 20 fil. Zsiráf 20 fil. 5.60 K

631. *Szombathely város tanácsa* gyűjtőívén adakozott: Szombathely város közönsége 10.— K

632. *Magyar zenészszerzők társasága* Budapest, gyűjtőívén adakozott: Siposs Antal 3 — K

Összesen 13665.35 K

Vujevich Alajos,  
pénztáros.

#### HIRDETÉSEK.



#### Meghívó!

A Kendergyár részvénytársaság

#### VIII. rendes közgyűlése

**1911. évi február hó 6-án délután 2 órakor** Szépligetén a gyár helyiségében fog megtartatni, melyre t. c. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

#### Tárgyai:

1. Elnök és jegyzőkönyv hitelesítők választása.
2. A mérleg bemutatása, az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, a felmentvény megadása.
3. Igazgató, igazgatóság és felügyelő-bizottság megválasztása.
4. Egyébb indítványok.

A mérleg és jelentés a gyár helyiségében betekintésre ki van függesztve.

#### Az igazgatóság.



#### HUNGÁRIA-FÜRDŐ.

Bérlő: **Sárközi Béla.**

#### GÖZFÜRDŐ:

URAKNAK: naponta reggel 5-től d. u. 1-ig, szombaton egész nap.

HÖLGYEKNEK: hétfőn, szerdán, pénteken mindig délután 1/2, 2 óráig.

Kitünő masször és elsőrendű tyukszemvágó a fürdőben.

A kádfürdőket hölgyek és urak mindennap, vasárnap délután kivételével használhatják.

**A meleg vízmedence naponta kétszer kimosva és állandóan**

:: :: **friss víz.** :: ::

52—52



### VENDEGLŐ BÉRBEADÁS.

Zomborban a Zrinyi-utcában levő s jóhírnévnek örvendő Stebler-féle sörcsarnok és vendéglő több vendégszobával, lakással, nagy borpincével és jégveremmel **az összes üzleti felszerelésnek átvétele mellett 1911. évi május hó 1-től** több évre bérbeadó.

Bővebbet a tulajdonos: özv. Stebler Jánosné.

### Eladó!

Elköltözés miatt **50 magyar hold I. osztályu szántóföld és rét vetéssel együtt, továbbá lakóház** a hozzá tartozó gazdasági épületekkel, ugyszintén **kocsik, lovak és szarvasmarhák** kedvező feltételekkel **megvehetők.**

Érdeklődni lehet a tulajdonosnál: **3-1 özv. Freund Sándornénál** VASVÁROTT. - (Vas megye.)

**Föld és ház külön is eladó** berendezés nélkül!

### Hirdetmény.

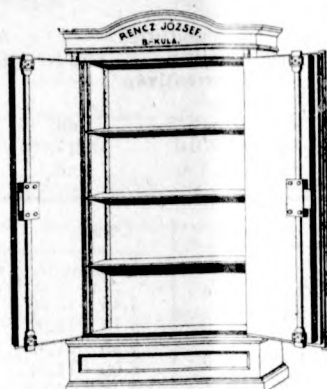
Zomborban, Kohári-utca 21. számú házam, mely áll 3 utcai és előszobából, konyha, pince, éléskamra, mosó- és nyári konyha, kerttel **f. év május hó 1-től kiadó** esetleg **eladó.**

Bővebbet a tulajdonos **Engusz Sándor** építész, Zombor.

## Rencz József Első Délmagyarországi Rács- és Vasipar-gyára Kula, Árpád-ut.

### GYÁRT:

Kerti rácsokat  
Sírkerítéseket 6-6  
Rácsokat  
Kerítéskapukat  
Lépcsőrácsokat  
Vaslépcsőket  
Vasajtókat  
Tetőablakokat  
Tetőfelvilágítókat  
Kovácsolt idomvasablakokat  
100 koronától kezdve **tűz- és betörésmentes pénzszerényeket**, amerikai főzár, Chubb féle ellenőrző-zár és Pasquil-tolózárszerkezettel.



Mint különlegességeket kívánatra gyárt **Protector és Novum** zárszerkezeteket. **Pénzszerényjavításokat is elvállal.**

Egy új **Phaeton-kocsi** helyszűke miatt olcsón eladó.

99. szám 1911.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t. c. 19. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszék 1910. évi 110554. és 111948 számú végzése következtében dr. Ujlaki József budapesti ügyvéd által képviselt Schwartz Ferenc és Fülöp budapesti cég javára 589 korona 79 fillér s járulékaik erejéig 1910. évi november hó 10 én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1220 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: bolti áruk nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíró 1910. évi V. 1426/8. sz. végzése folytán 589 kor 79 fill. tőkekövetelés, ennek 1910. évi október hó 15-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 70 korona 50 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Bezdánban adós üzletében leendő eszközzésére 1911. évi február hó 6-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Zombor, 1911. évi január hó 19-én.

Styrum Mór,  
kir. bír. végrehajtó.

### HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

Az OLLA több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak ajánlva.



Az OLLA szakorvosok által megvizsgálva és legjobbnak minősítve van. Ket évi jótállás. Ára tucatonként 1, 6, 8 és 10 korona.

Az „OLLA”-gummi kapható az ország minden gyógyszerárában és jobb drogériákban. Követelje azonban, hogy a szállítója önnek csakis OLLA-t adjon és ne engedjen magának esekélyebb értékű silány utánzatot mint „ép oly jót” feldiesérni. — Az elárúsító helyek kimutatását, árjegyzékét és eredeti propaganda reklámot ingyen küld az OLLA gummigyár Wien II/231., Praterstrasse No. 57.

Raktár Zomborban: Tarczay István és Illin Dezső gyógyszerárában. 100-75

### Hirdetmény.

A vármegyei Gazdasági Egyesület székházában **4 szobás emeleti lakás** mellékhelyiségekkel, **fürdőszoba és vízvezetékekkel**, május hó 1-ső napjaiban **kiadó**. Bővebb felvilágosítás kapható a hivatalos órák alatt.

Zombor, 1911. január hó.

Günther Ferenc,  
ügyv. igazgató.

## A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ÉRVÉNYES 1910. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Budapest—Zimony—Belgrád.						Viseza							
oda	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.			
7.10	7.40	12.50	3.20	6.25	10.10	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	9.55	1.05	1.50	7.30	10.00
10.14	12.34	5.23	6.36	10.46	4.02	érk.	SZABADKA	ind.	4.50	9.50	8.43	2.07	6.37
10.30	1.44		6.48	5.35	5.20	ind.	SZABADKA	érk.	7.24	9.38		1.21	6.25
	2.13			6.06	5.52		Csantavér		6.51			12.53	6.06
11.03	2.40		7.22	6.27	6.22		Topolya		6.26	9.07		12.31	5.51
11.22	3.10		7.41	6.53	7.03		Kishegyes-Bácsfeketehegy		5.56			12.03	5.33
11.37	3.28		7.55	7.11	7.25		Ujverbász		5.34	8.38		11.45	5.16
11.51	3.47			7.30	7.46		Oker		5.05			11.19	5.01
12.03	4.03			7.47	8.13		Kiszaes		4.47			11.04	4.47
12.20	4.24		8.37	8.09	8.35	érk.	UJVIDÉK	ind.	4.23	7.55		10.42	4.29

Szeged-Rókus-Szabadka-Dálya										Vissza				
szem. v.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	tszsz.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.
3.05	7.48	11.30	3.12		4.55	6.34	10.20	ind. SZEGED-ROK.	érk.	7.25	10.48	2.57	7.53	10.01
3.23	8.05	11.47	3.31		5.12	7.01	10.37	Röske		7.10	10.33	2.42	7.39	9.42
3.38	8.20	12.02	3.46		5.29	7.28	10.52	HORGOS		6.54	10.21	2.28	7.26	9.26
3.52	8.33	12.15	4.00		5.42	7.51	11.05	Királyhalom		6.41	10.09	2.14	7.14	9.10
4.07	8.46	12.28	4.16		5.55	8.12	11.20	Paliás		6.27	9.55	2.01	7.03	8.54
4.19	8.57	12.40	4.29		6.06	8.31	11.32	érk. SZABADKA	ind.	6.15	9.44	1.50	6.53	8.35
5.00	10.25	1.45		6.55	7.00			ind. SZABADKA	érk.	7.20		1.03	6.02	10.41
5.27	10.54	2.12		7.27	7.30			Tavankút		6.45	9.21	1.03	6.02	10.41
5.47	11.16	2.32		7.53	7.56			Bajmok		6.22		12.40	5.36	10.14
6.19	11.47	3.04		8.06	8.35			Nemesmilitics		5.29		12.23	5.19	9.56
6.33	12.01	3.18		8.28	8.55			érk. ZOMBOR	ind.	5.05		11.47	4.41	9.17
7.20	12.26	4.00		8.39				Bácsszentiván				11.30	4.25	8.59
7.35	12.39	4.13		8.52				Szond				10.87	4.00	8.29
7.49	12.53	4.27		9.48				érk. GOMBOS	ind.			10.22	3.46	8.07
9.18		5.37		9.58				ind. ERDŐD	érk.			9.17	3.31	7.5
9.30		5.49						érk. DÁLYA	ind.			9.05		6.03
														5.50

Kiskunhalas-Regőce										Vissza			
v. v.	v. v.	v. v.	ind.	KISKUNHALAS	érk.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
3.24	12.27	6.17		Kopolya		5.28	2.27	11.16		5.28	2.27	11.16	
3.35	12.40	6.30		Fehértó		5.17	2.14	11.03		5.17	2.14	11.03	
3.49	12.57	6.45		Terezhalom		5.03	1.57	10.42		5.03	1.57	10.42	
4.05	1.16	7.02		Jánoshalma		4.48	1.40	10.25		4.48	1.40	10.25	
4.31	1.50	7.20		Mélykut		4.37	1.27	10.12		4.37	1.27	10.12	
4.59	2.30	7.40		Kudics		4.10	1.24	9.40		4.10	1.24	9.40	
5.22	2.53	8.01		ind. BÁCZALMÁS	érk.	3.50	1.21	9.11		3.50	1.21	9.11	
5.30	3.01	8.09		Madarász puszta		3.42	1.20	9.00		3.42	1.20	9.00	
6.06	3.30	8.45		Madaras		3.32	1.21	8.24		3.32	1.21	8.24	
6.26	3.52	9.02		Sanae puszta		3.16	1.01	8.04		3.16	1.01	8.04	
6.39	4.10	9.09		Katymár		3.08	1.05	7.54		3.08	1.05	7.54	
6.47	4.18	9.16		Legyen puszta		3.01	1.03	7.37		3.01	1.03	7.37	
7.17	4.38	9.25		REGŐCE	ind.	2.50	1.02	7.24		2.50	1.02	7.24	
7.29	4.50	9.35				2.39	0.58	7.03		2.39	0.58	7.03	
7.45	5.06	9.47				2.25	0.40	6.45		2.25	0.40	6.45	

Szabadka-Baja-Bátaszék										Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	ind.	SZABADKA	érk.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.45	10.36	2.30	7.22		SZABADKA	érk.	8.10	12.21	5.48	9.35			
5.16	11.07	3.02	7.52		Csikéria		7.41	11.52	5.19	9.02			
5.55	11.39	3.35	8.31		Bácsalmás		7.19	11.30	4.57	8.40			
6.00	11.54	3.40	8.36		Almás		7.05	11.11	4.40	8.26			
6.33	12.15	4.13	9.07		Bácsbokod-Borsód		6.34	10.40	4.12	7.55			
7.15	12.57	4.55	9.49		érk. BAJA	ind.	5.50	9.57	3.29	7.12			
7.25	1.22	5.05	10.05		ind. BAJA	érk.	5.40	9.49	3.18	6.55			
7.59	1.55	5.38	10.38		érk. BÁTASZÉK	ind.	5.04	9.15	2.39	6.20			

Baja-Ujvidék										Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	ind.	BAJA	érk.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.00	7.22	1.15			BAJA	érk.	8.53	3.23	7.00				
4.11	7.32	1.25			Baja-szállásváros		8.46	3.15	6.52				
4.25	7.45	1.38			Vaskút		8.31	2.59	6.36				
4.51	8.10	2.01			Gara		8.10	2.37	6.10				
5.09	8.34	2.16			Regőce		7.55	2.17	5.47				
5.37	9.15	2.39			Orszállás		7.38	1.40	5.25				
5.56	9.47	2.56			Gádor		7.14	1.10	4.58				
6.15	10.06	3.14			Nenadics		6.55	1.24	4.34				
6.25	10.16	3.23			érk. ZOMBOR (étk.)	ind.	6.45	1.20	4.23				
2.30	6.51	3.46			ind. ZOMBOR (étk.)	érk.	6.03	1.20	5.40				
2.37	6.57	3.52			Zombor-vásártér		5.56	1.13	5.31				
2.47	7.07	4.02			Fernbach-szállás		5.47	1.04	5.22				
2.55	7.16	4.11			Zsárkovác		5.39	1.06	5.15				
3.09	7.30	4.25			Sztapár		5.25	1.04	5.01				
3.28	7.49	4.44			Szilberek		5.10	1.02	4.45				
3.39	8.00	4.56			Militics 27. sz. őrház		4.52	1.01	4.32				
3.55	8.10	5.06			Hódság		4.42	1.02	4.21				
4.22	8.35	5.31			Paripás		4.23	0.95	4.01				
4.36	8.49	5.45			Parrag		4.03	0.92	3.40				
5.53	9.16	6.03			ind. Szépliget	érk.	3.35	0.97	3.15				
5.09	9.30	6.17			Bulkeszi		3.21	0.85	3.01				
5.24	9.45	6.30			Petrőce-Dunagálos		3.11	0.84	2.50				
5.49	10.10	6.55			Ofutak		2.42	0.81	2.21				
6.12	10.31	7.17			érk. UJVIDÉK	ind.	2.17	0.75	1.55				

Szeged-Rókus-Zenta										Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.20	1.34				Röske		8.58	6.05					
4.40	1.58				érk. HORGOS	ind.	8.38	5.45					
4.57	2.17				ind. HORGOS	érk.	8.20	5.27					
4.58	2.35				Martonos		7.57	4.59					
5.16	2.58				Magyarkanizsa		7.39	4.41					
5.42	3.24				Adorján		7.25	4.26					
6.04	3.55				érk. ZENTA	ind.	6.56	3.57					
6.29	4.20						6.30	3.30					

Szabadka-Óbecse										Vissza			
v. v.	sz. v.	sz. v.	ind.	SZABADKA	érk.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.37	11.43	1.38			Békova		8.30	11.04	5.25				
5.08	12.15	2.11			érk. ZENTA	ind.	8.01	10.34	4.57				
6.19	1.34	3.25			Ada		6.40	9.12	3.37				
7.47	2.20	5.17			Mohol		5.26	8.25	2.19				
8.10	2.40	5.32			Péterréve		5.05	8.12	2.02				
8.30	2.57	5.52			érk. ÓBECSE	ind.	4.39	7.53	1.37				
8.56	3.23	6.18					4.10	7.26	1.10				

Zombor-Óbecse										Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	ind.	Zombor	érk.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
3.10	7.51	4.35			Bikárszállás		7.50	2.50	6.53				
3.22	8.05	4.47			Csonoplya		7.38	2.36	6.41				
3.36	8.23	5.01			Kerény		7.25	2.21	6.28				
3.48	8.40	5.14			Ujzsvác		7.13	2.04	6.16				
4.10	9.07	5.36			Ószivác		6.52	1.36	5.54				
4.25	9.33	5.49			Cservenka		6.43	1.26	5.45				
4.52	10.02	6.07			Kula		6.21	1.24	5.04				
5.10	10.40	6.30			Ujverbász		6.03	1.24	4.45				
5.38	12.00	8.00			Óverbász		5.42	1.15	4.15				
5.47	12.10	8.09			Szenttamás		5.12	1.07	4.03				
6.16	12.59	8.38			Turja		4.47	1.03	3.39				
6.28	1.14	8.50			Bácsföldvári szállások		4.31	1.03	3.21				
6.48	1.37												